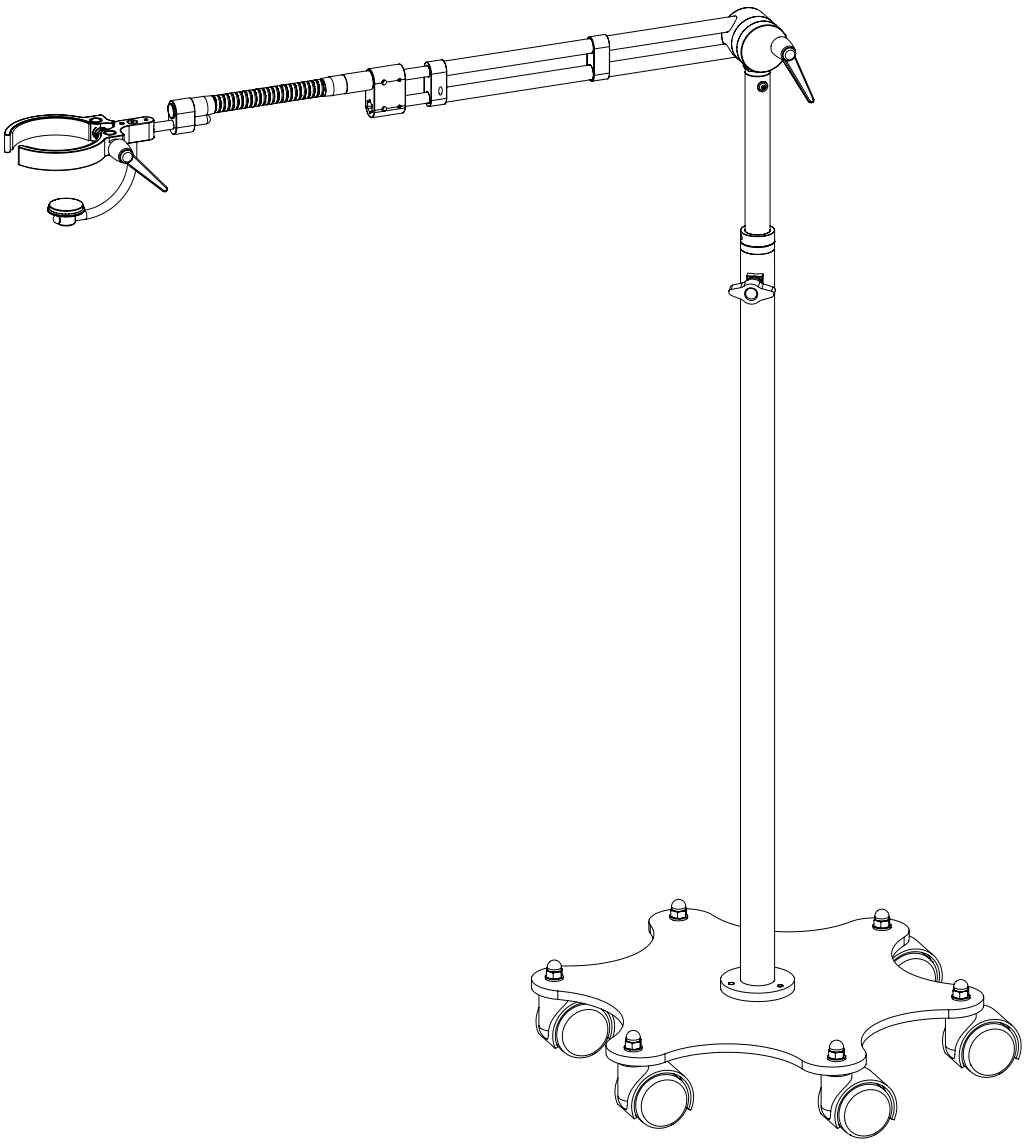


# ADL-Stand

## Gebruikershandleiding

ID: 603388
Versie: 1.0
Datum: 1 maart 2021

FOCAL meditech

## Disclaimer

De inhoud van deze gebruikershandleiding is uitsluitend bedoeld ter informatie en kan zonder kennisgeving worden gewijzigd. Focal Meditech aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid voor eventuele fouten of onnauwkeurigheden die in dit document kunnen voorkomen.
Van tijd tot tijd kunnen wijzigingen worden aangebracht is de informatie in deze gebruikershandleiding: deze wijzigingen zullen worden opgenomen in nieuwe edities van deze publicatie. Focal Meditech kan op elk moment verbeteringen en/of wijzigingen aanbrengen in de producten en/of softwareprogramma's die in deze publicatie worden beschreven.

## Kennisgeving copyright

© Focal Meditech BV. Alle rechten voorbehouden.
Deze handleiding mag alleen worden gekopieerd of gebruikt in overeenstemming met de voorwaarden van de verkoopovereenkomst van dit product. Behalve wanneer toegestaan vanuit de overeenkomst, mag geen enkel deel van deze publicatie worden gereproduceerd, in een zoeksysteem worden opgeslagen of worden verzonden, in enige andere vorm of middel, elektronische of mechanische opname of anderszins zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Focal Meditech BV.
Richt opmerkingen over deze publicatie aan: info@focalmeditech.nl.

## Handelsmerken

Focal Meditech is een geregistreerd handelsmerk van Focal Meditech BV.



## Inhoudsopgave

Disclaimer 2
Kennisgeving copyright 2
Handelsmerken 2
Inhoudsopgave 3
Inleiding 5
Uitleg symbolen 6
Certificeringsnotities 7
Veiligheidsmeldingen 8
Contactinformatie 9
Beoogd gebruik, beoogde gebruikers en gebruik van het hulpmiddel 10
- Beoogd gebruik 10
- Beoogde gebruikers 10
- Werking van het hulpmiddel 10
- Gebruik van het hulpmiddel 10
- Risico's en contra-indicaties 11

Technische informatie 13
- Beschrijving 13
- De hoogte van de ADL-Stand aanpassen 14
- De hoek van de ADL-Stand aanpassen 15
- De ADL-Stand in- en uitklappen 16

Bedieningen 17
Accessoires 18
- Bekerhouder 18

Montage instructies 19
- ADL-Stand monteren op een (elektrische) rolstoel 19

Onderhoudsinstructies 20
- Onderhoud hardware 20
- Reinigen 20
- Hergebruik 20
- Ontmantelen 20

Appendix 1 Technische specificaties 21
- Specificaties ADL-Stand (met bekerhouder on verrijdbaar onderstel) 21
- ADL-Stand afmetingen 22

Appendix 2 Onderdeelnummers 23
Appendix 3 Gebruikte materialen 24
Appendix 4 Verklaring van conformiteit 25
Appendix 5 Voorwaarden en garantie 26
- Voorwaarden en garantie: door een gemachtigde van Focal Meditech 26
- Voorwaarden en garantie: directe levering door Focal Meditech aan consumenten 26

# Inleiding

Dit is de gebruikershandleiding van de ADL-Stand. Dit hulpmiddel wordt gefabriceerd en geleverd door Focal Meditech of een door Focal Meditech geautoriseerde partij.

Deze gebruikershandleiding bevat belangrijke informatie over de ADL-Stand, het beoogde gebruik en mogelijke consequenties met betrekking tot het gebruik. Het doel van deze informatie is het langdurig succesvol, veilig en effectief kunnen gebruiken van het hulpmiddel. Deze gebruikershandleiding bevat essentiële informatie voor het gebruik van de ADL-Stand, informatie over veiligheid en contactgegevens.

Leest u deze informatie aandachtig: goede kennis van het hulpmiddel leidt tot meer vergroting van effectiviteit. Vertel mensen in uw omgeving over de belangrijkste kenmerken, bijvoorbeeld uw begeleider.

## Uitleg symbolen

In deze gebruikershandleiding gebruikte symbolen

| | |
|---|---|
| **Gevaar** | Dit symbool in combinatie met het woord “gevaar” wordt gebruikt indien er belangrijke informatie bestaat die u kan helpen om het risico van een defect en ernstige verwonding, eventueel gevolgd door de dood, te vermijden. |
| **Waarschuwing** | Dit symbool in combinatie met het woord “waarschuwing” wordt gebruikt indien er belangrijke informatie bestaat ter voorkoming van bepaalde acties die eventuele schade aan het product zou kunnen veroorzaken. |
| **Let op** | Dit symbool in combinatie met het woord “let op” wordt gebruikt om te waarschuwen bij mogelijke onveilige handelingen. Extra aandacht is vereist. |
| | Dit symbool geeft aan dat dit product volgens de AEEA-richtlijn (2002/96/EG) en nationaal recht niet mag worden weggegooid met uw huishoudelijk afval. Dit product moet worden overgedragen aan een aangewezen inzamelpunt wanneer u een nieuw vergelijkbaar product koop of naar een geautoriseerde verzamelplaats voor de recycling van het afval van elektrische en elektronische apparatuur (EEA). Onjuiste verwerking van dit soort afval kan mogelijk negatieve effecten op het milieu en de volksgezondheid hebben als gevolg van potentieel gevaarlijke stoffen die over het algemeen geassocieerd worden met EEA. Uw medewerking in de juiste verwijdering van dit product zal tevens bijdragen aan het effectieve gebruik van natuurlijke hulpbronnen. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur voor recycling kunt inleveren dient u contact op te nemen met uw plaatselijke stadskantoor, afval inzamelpunt, gemachtigde volgens de EEA regeling, of huishoudelijke afval service. |

Verpakking

| | |
|---|---|
| | Breekbaar |
| | Tegen vocht beschermen |
| | Niet-steriel product |

| | |
|---|---|
| | Deze zijde naar boven |
| | Niet stapelen |
| | Niet gebruiken indien verpakking is beschadigd |



## Certificeringsnotities

| | |
|---|---|
| CE | Dit is een CE klasse I medisch hulpmiddel |
| REF 600097 LOT TESTB FOCAL ADL Stand. complete SN Uxxxxx Droogdokkeneiland 19 5026 SP Tilburg www.focalmedtech.nl | Dit label mag niet worden verwijderd. Verwijdering van dit label resulteert in verlies van de garantie. Dit label is bevestigd aan de scharnier hoek instelling van de ADL-Stand. |

## Veiligheidsmeldingen

**Gevaar:** Voorkom direct contact met water of enige andere vloeistof. Het niet voorkomen hiervan kan leiden tot onjuist functioneren van het hulpmiddel of tot lichamelijk letsel.

**Gevaar:** Voorkom extreme temperaturen (zie omgevingscondities). Het niet voorkomen kan slecht functioneren van het hulpmiddel of lichamelijk letsel tot gevolg hebben.

**Waarschuwing:** Wijzig geen enkel onderdeel van dit hulpmiddel zonder toestemming van Focal Meditech. Indien dit toch gedaan wordt, kan dit leiden tot onjuist functioneren en zal de garantie komen te vervallen.

**Waarschuwing:** Neem indien het hulpmiddel onjuist functioneert direct contact op met Focal Meditech. Probeer het niet zelf te repareren. Het niet opvolgen van deze waarschuwing kan leiden tot verlies van garantie.

**Waarschuwing:** Neem in geval van twijfel over de veiligheid contact op met Focal Meditech.

**Waarschuwing:** Bij een ernstig voorval met betrekking tot dit hulpmiddel dient contact te worden opgenomen met Focal Meditech en de bevoegde autoriteit van de lidstaat.



## Contactinformatie

ADL-Stand wordt gefabriceerd en verkocht door

**Focal Meditech BV**
Droogdokkeneiland 19
5026 SP Tilburg
Nederland

Tel.: +31 13 533 31 03
Fax: +31 13 533 50 04
E-mail: info@focalmeditech.nl
Internet: www.focalmeditech.nl

## Beoogd gebruik, beoogde gebruikers en gebruik van het hulpmiddel

### Beoogd gebruik

ADL-Stand is een hulpmiddel voor personen met die behoefte hebben aan ondersteuning met drinken. Het is ontworpen voor personen die zelfstandig willen kunnen drinken.

### Beoogde gebruikers

De beoogde gebruikers van de ADL-Stand zijn:

1. Gebruikers zijn vaak personen met geavanceerde neuromusculaire aandoeningen zoals spierdystrofie.
2. Personen met ruggenmergletsel.
3. Personen met aandoeningen als MS, reuma or Parkinson.
4. Combinaties hiervan.

### Werking van het hulpmiddel

De ADL-Stand is een hulpmiddel dat bestaat uit een stangen systeem die via een scharnierpunt met elkaar zijn verbonden. Aan het uiteinde kan een accessoire worden gemonteerd. ADL-Stand wordt gemonteerd op de 'solide' werktafel, werk-/rolstoel of verplaatsbare drager.

ADL-Stand kenmerkt zich door een zeer robuust ontwerp en een grote verscheidenheid aan instellingen. ADL-Stand is gemakkelijk aan te passen aan de gebruikersbehoefte.

De gebruiker van ADL-Stand kan dit hulpmiddel in verschillende omgevingen gebruiken zoals thuis, op het werk, op school of in een instelling. Er bestaat een beperkte tolerantie voor omgevingsvochtigheid.

ADL-Stand is niet bedoeld om te worden gebruikt in combinaties van forse krachten. ADL-Stand kan niet worden gebruikt om op af te steunen bij het opstaan of zitten.
ADL-Stand is niet bedoeld voor het opvangen van externe krachten zoals optredend bij het botsen tegen muren of andere objecten (indien gemonteerd op een rolstoel). ADL-Stand is niet geconstrueerd op het kunnen weerstand van forse externe, verticale krachten bijvoorbeeld optreden bij het (foutieve) gebruik van til liften (indien gemonteerd op een rolstoel).

### Gebruik van het hulpmiddel

Het gebruik van de ADL-Stand is eenvoudig. Het gebruik is gericht op het pakken of bereiken van voorwerpen in een beperkt werkgebied. Na de juiste keuze voor een apparaat is een goede instelling en positionering essentieel. De gebruiker heeft hier mogelijk hulp bij nodig, hij dient aan te geven binnen welk werkgebied een te gebruiken voorwerp het gemakkelijkst te bereiken is. Plaats de ADL-Stand in het vastgestelde werkgebied.
Stel de hoogte instelling in met de knop op de verticale staander, zodanig dat het gemonteerde accessoire zich op de goed bereikbare hoogte bevind. Gebruik indien nodig de verbinding in het stangen systeem voor de gewenste hoogte/hoek. Controleer of het werkgebied daadwerkelijk gemakkelijk te bereiken is. Met de zwanenhals kan de instelling worden verfijnd. Door het gemonteerde accessoire op de zwanenhals te draaien, kan ook de hoek van het accessoire worden ingesteld ten opzichte van de gebruiker. Bij gebruik als drinkhulpmiddel wordt uitgegaan van het gebruik met een rietje. De ADL-Stand moet zo worden opgesteld dat de bovenkant van het rietje zich bij de mond van de gebruiker bevindt, zonder de gebruiker te storen in zijn/haar hoofdbewegingen of tijdens het spreken.

Het is belangrijk dat de gebruiker en de ADL-Stand altijd in dezelfde optimale positie ten opzichte van elkaar zijn. Wanneer de ADL-Stand van de gebruiker weg is gereden, bijvoorbeeld tijdens de verzorging van de gebruiker of tijdens schoonmaakwerkzaamheden, dient deze weer terug te keren naar dezelfde positie en onder dezelfde hoek ten opzichte van de gebruiker. Familie of verzorgers van de gebruiker dienen te controleren of voorwerpen weer gemakkelijk te bereiken zijn met behulp van de ADL-Stand.

---

**Waarschuwing:** Indien de gebruiker problemen ervaart met het gebruik van de ADL-Stand dient zo spoedig mogelijk contact te worden opgenomen met Focal Meditech of de zorgverlener.

---

### Risico's en contra-indicaties

Er zijn geen essentiële risico's bij het gebruik van de ADL-Stand bekend. De ADL-Stand is een hulpmiddel dat door de hiervoor beoogde gebruiker benut moet worden. Er zijn echter geen bekende contra-indicaties voor het gebruik van de ADL-Stand. Om de ADL-Stand goed te kunnen gebruiken moeten de navolgende waarschuwingen in acht worden genomen.

---

**Waarschuwing:** Zorg ervoor dat de instelknoppen altijd stevig zijn vastgedraaid.

---

**Waarschuwing:** Overbelast de ADL-Stand niet. Als er enige twijfel bestaat over de stabiliteit, probeer het ingestelde hulpmiddel dan eerst in een veilige ruimte (uit de buurt van de gebruiker) om te zien of er geen neiging tot kantelen is.

---

**Waarschuwing:** De zwanenhals is een buigzaam onderdeel. Dit betekent dat er ook sprake kan zijn van overbelasting van de zwanenhals. Dit komt tot uiting in het (vaak geleidelijke) buigen van de zwanenhals met als gevolg een gewijzigde, foutieve instelling van het gemonteerde accessoire.

---

**Waarschuwing:** Controleer bij gebruik van de ADL-Stand als bekerhouder of de gebruiker last heeft van slikstoornissen. De ADL-Stand dient dan alleen onder deskundig toezicht te worden gebruik. Raadpleeg bij twijfel een logopedist.

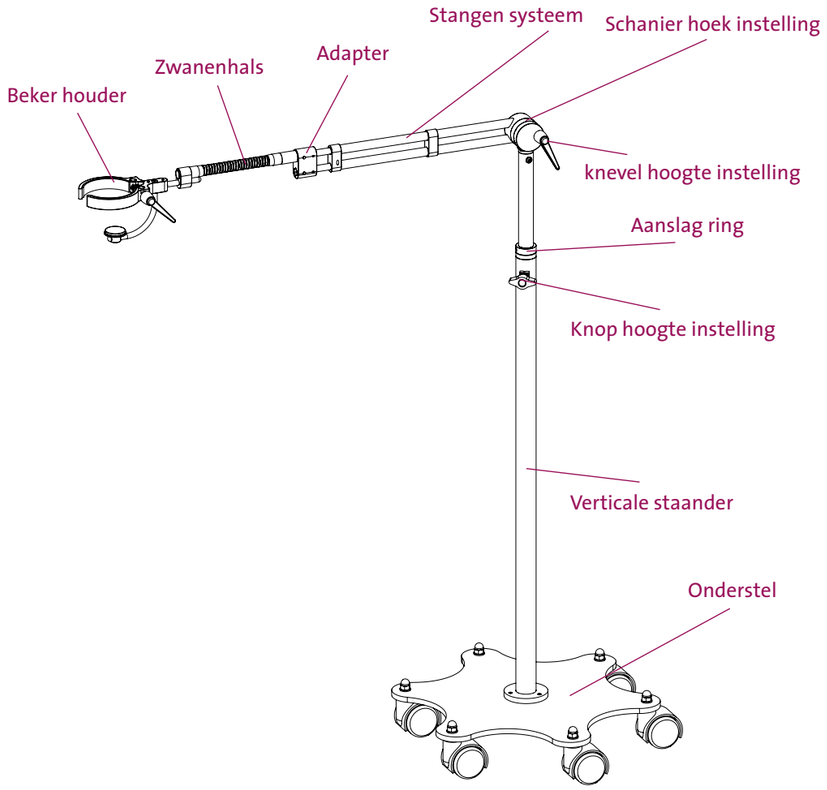
---

**Waarschuwing:** Bij twijfel over de veiligheid mag het hulpmiddel niet meer gebruikt worden. Probeer het hulpmiddel niet zelf te repareren, maar neem contact op met Focal Meditech of een geautoriseerde vertegenwoordiger. Het niet opvolgen van deze waarschuwing kan leiden tot verlies van garantie.

**Warning:** De ADL-Stand kent geen onderdelen die door de gebruiker of personen in diens omgeving te repareren of wijzigen zijn. Opening van het hulpmiddel of wijzigingen hieraan kunnen leiden tot beschadiging of tot verstoring van een correcte werking en tot een verlies van garantie.



## Technische informatie



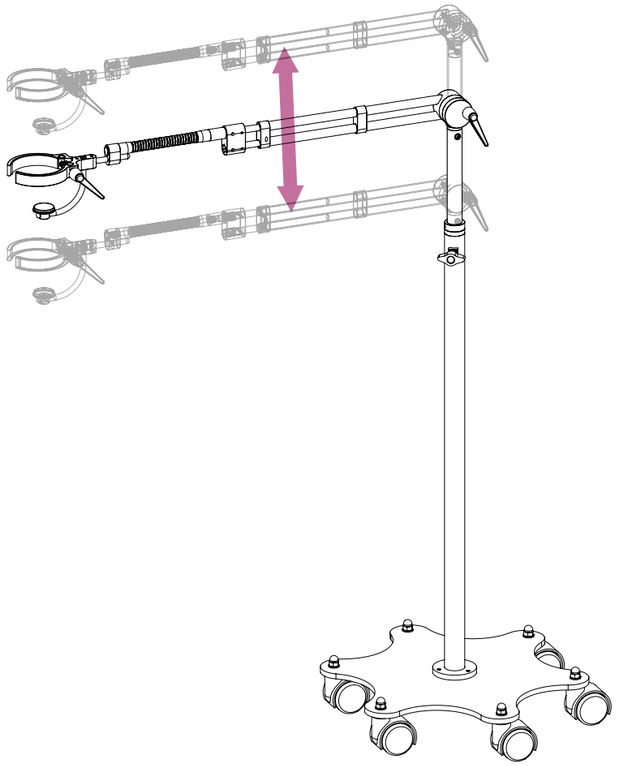

### Beschrijving

De navolgende onderdelen van de ADL-Stand worden hier beschreven:

- De Beker houder klemt de drinkbeker vast.
- De Zwanenhals is buigzaam om de oriëntatie aan de passen naar de juiste hoek.
- De Adapter verbindt het accessoire met het Stangen systeem.
- Het Stangen systeem kan worden gebruikt als er een afstand is tussen de gebruiker en de Verticale staander.
- Het instelpunt van de Scharnier hoek instelling is waar de hoek van de ADL-Stand in de gewenste hoek kan worden gezet of kan worden opgevouwen om ruimte te besparen wanneer deze niet wordt gebruikt.
- De Knevel hoogte verstelling kan worden gebruikt om de verbinding snel los of vast te zetten.
- De Aanslag ring zorgt dat het Stangen systeem op een gewenste hoogte vast blijft staan.
- De Knop hoogte instelling kan worden gebruikt om de staander snel los of vast te maken voor om de hoogte te wijzigen.
- De Verticale staander brengt het statief op de gewenste hoogte.
- Het Onderstel maakt het mogelijk de ADL-Stand naar de gewenste positie te verplaatsen.

## De hoogte van de ADL-Stand aanpassen

Om de hoogte van de ADL-Stand aan te passen dient de knop hoogte instelling te worden losgedraaid. Het stangen systeem kan worden verhoogd of verlaagd. Draai de knop hoogte instelling vast als de ADL-Stand op de gewenste hoogte staat. Schuif de vergrendeling altijd tegen de verticale staander en draai de inbusbouten vast.



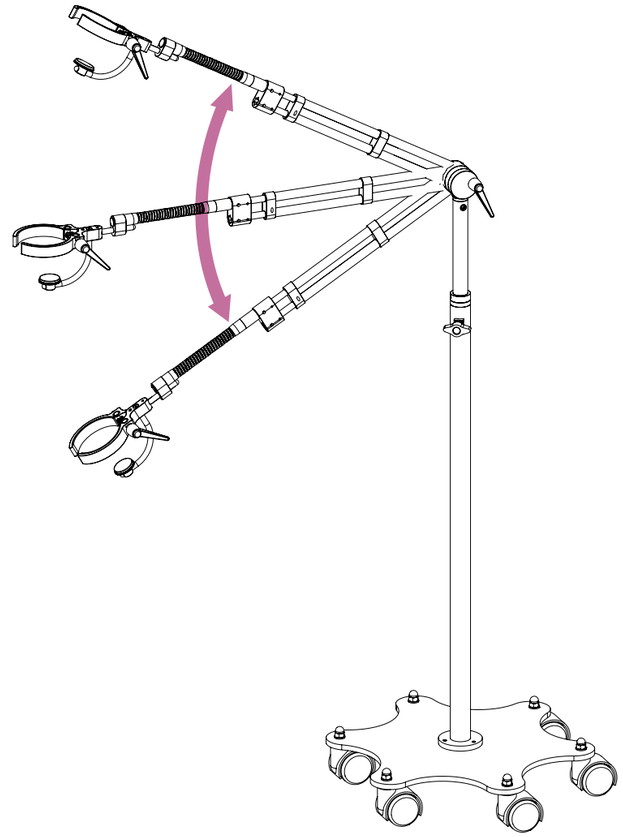
**Waarschuwing:** Om veiligheidsredenen moet de blokkeerring altijd in contact zijn met de stoeladapter.

**Waarschuwing:** Controleer voor gebruik van de ADL-Stand altijd of alle knoppen en bouten goed vastzitten.



## De hoek van de ADL-Stand aanpassen

Om de hoek van de ADL-Stand aan te passen, dient de knevel hoogte verstelling te worden losgedraaid. Het stangen systeem kan omhoog of omlaag worden gekanteld naar de gewenste stand.
Draai de knevel hoogte verstelling vast als de ADL-Stand in de gewenste hoek staat. Stel de zwanenhals zo af dat de bovenkant van de bekerhouder parallel staat met de vloer.



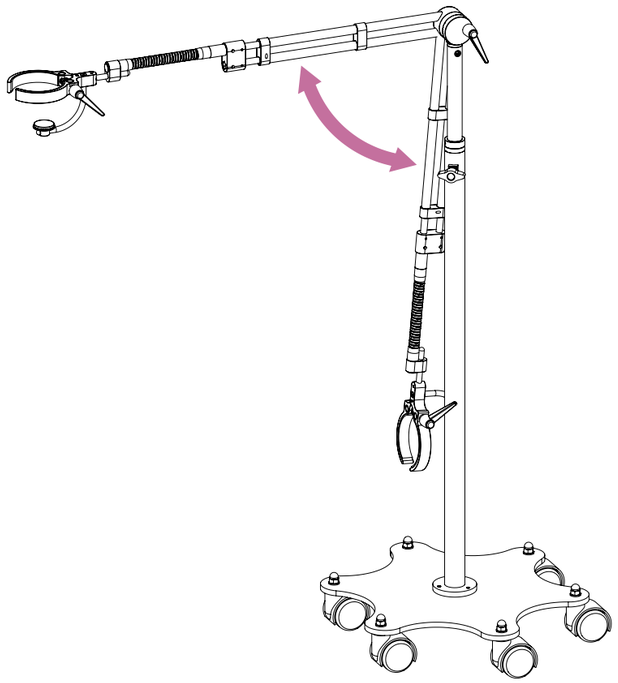
**Waarschuwing:** Controleer voor gebruik van de ADL-Stand altijd of alle knoppen en bouten goed vastzitten.

## De ADL-Stand in- en uitklappen

Wanneer de ADL-Stand een tijdje niet wordt gebruikt, is het aan te raden om de ADL-Stand in te klappen. Dit zorgt voor een veilige situatie voor zowel de ADL-stand als de omgeving. Dezelfde procedure is van toepassing op de tafelklem en de stoel.

**Inklappen van de ADL-Stand**

**STAP 1:** verwijder bekers en/of andere onderdelen die niet bij de ADL-Stand horen
**STAP 2:** draai de knevel hoogte verstelling los
**STAP 3:** draai het stangen systeem naar beneden
**STAP 4:** draai de knevel hoogte verstelling vast



**Uitklappen van de ADL-Stand**

**STAP 1:** draai de knevel hoogte verstelling los
**STAP 2:** draai het stangen systeem naar de gewenste stand
**STAP 3:** draai de knevel hoogte verstelling vast
**STAP 4:** controleer of de instellingen juist is en de ADL-Stand veilig te gebruiken is

**Waarschuwing:** Controleer altijd (na het uitklappen) de instelling van de ADL-Stand op kantelproblemen en/of draai bouten/knoppen los.



## Bedieningen

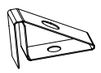
Er zijn geen elektrische / softwarebesturingen beschikbaar voor de ADL-Stand.

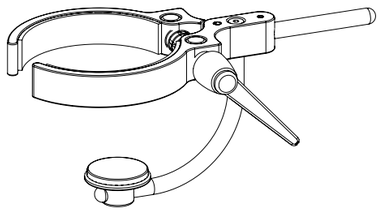
## Accessoires

De ADL-Stand kan worden gebruikt in combinatie met verschillende accessoires voor verschillende activiteiten. Bij sommige combinaties is het mogelijk om verschillende accessoires tegelijkertijd te gebruiken.

### Bekerhouder

De bekerhouder heeft een houder die verstelbaar is met een handvat. De houder kan bekers van verschillende diameters veilig vasthouden. De beker in de bekerhouder rust op een klein plateau.





**Waarschuwing:** Het wordt sterk afgeraden om de bekerhouder te gebruiken voor bekers met hete dranken.



## Montage instructies

### ADL-Stand monteren op een (elektrische) rolstoel

Naast dan de ADL-Stand met een verrijdbaar onderstel kan worden gebruikt, is het mogelijk om de ADL-Stand op een (elektrische) rolstoel te monteren. Hiervoor heeft Focal Meditech meerdere adapters ontwikkeld voor montage op verschillende rolstoelen. De montage instructie van de adapter wordt bij de betreffende adapter geleverd. De merendeel van deze adapters worden op de rugleuning van de rolstoel gemonteerd. Het belangrijkste is het vinden van een hoekpositie van de rugleuning waar de gebruiker een comfortabele zitpositie en een goede drinkhouding heeft. Om aan deze behoeften te voldoend dient de adapter te worden geïnstalleerd.

**Waarschuwing:** Het wordt sterk afgeraden om de bekerhouder te gebruiken voor bekers met hete dranken.

**Waarschuwing:** Het wordt sterk afgeraden om de bekerhouder te gebruiken tijdens het rijden met de rolstoel.

# Onderhoudsinstructies

## Onderhoud hardware

Plaats het hulpmiddel niet in direct zonlicht of in de directe nabijheid van een hittebron. Dit kan resulteren in het verkleuren of verbranden van plastic onderdelen. Direct zonlicht kan de levensduur van onderdelen verminderen en het gebruik verstoren.

Alle behuizingen moeten regelmatig worden geïnspecteerd. Als dergelijke delen zichtbaar beschadigd zijn mag het hulpmiddel niet worden gebruikt. Het is niet toegestaan om wijzigingen aan de ADL-Stand te brengen. Er bevinden zich in de ADL-Stand geen onderdelen die door anderen dan Focal Meditech onderhouden kunnen worden. Neem contact op met Focal indien er zich onderhoudsvragen voordoen.

## Reinigen

De ADL-Stand vraagt beperkt onderhoud en dient te gebeuren met een vochtige doek en een niet-agressief schoonmaakmiddel.

## Hergebruik

ADL-Stand dient door Focal Meditech of een door Focal Meditech goedgekeurde professional uit elkaar te worden genomen. ADL-Stand dient vervolgens intensief te worden gereinigd en geïnspecteerd.
Focal Meditech zal ADL-Stand zodanig herverpakken dat deze voldoet aan de veiligheids- en prestatie-eisen volgens geldende voorschriften.

## Ontmantelen

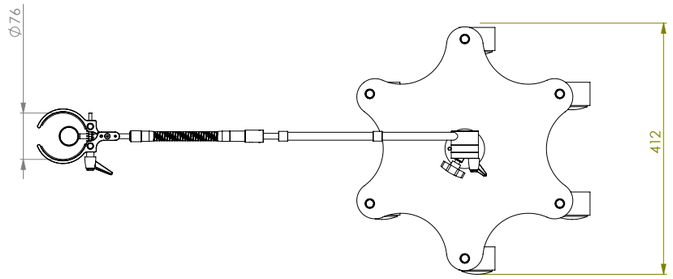
# Appendix 1 Technische specificaties

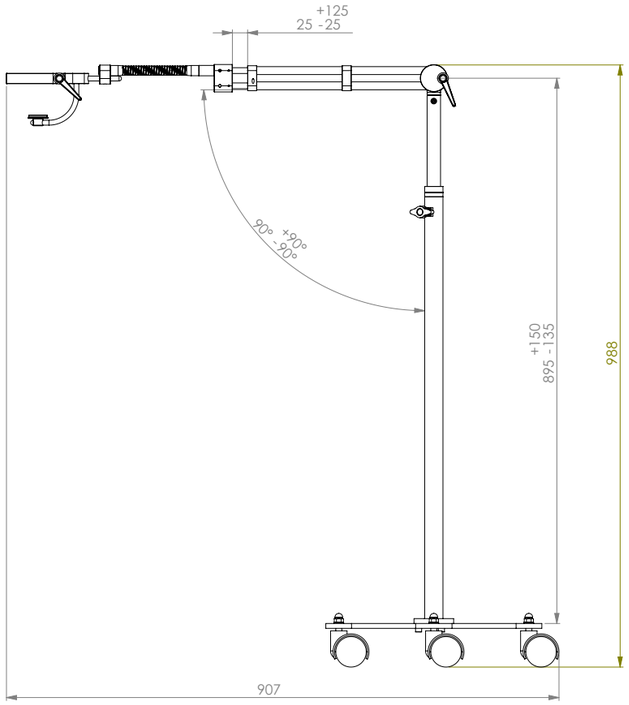
## Specificaties ADL-Stand (met bekerhouder on verrijdbaar onderstel)

| | | |
|---|---|---|
| Massa | | |
| • Gewicht ADL-Stand | ± 8 | [kg] |
| Afmetingen (in standaard positie) | | |
| • Hoogte | 988 | [mm] |
| • Breedte | 709 | [mm] |
| • Diepte | 412 | [mm] |
| Hoek hoogteverstelling | | |
| • Hoek | –90...90 | [°] |
| Bewegingsbereik | | |
| • Omhoog/omlaag | 275 | [mm] |
| • Voorwaartse achterwaartse slag | 150 | [mm] |
| • Horizontale rotatie | onbeperkt | [°] |
| Maximale massa in bekerhouder | | |
| • Massa | 0...0,5 | [kg] |
| Opslag | | |
| • Temperatuur | –40...85 | [°C] |
| • Luchtvochtigheid | 35...85 | [%] niet condenserend |
| Bedrijfsomstandigheden | | |
| • Temperatuur | –10...+50 | [°C] |
| • Luchtvochtigheid | 35...85 | [%] niet condenserend |
| Beschermingsgraad | | |
| • IP-klasse | IP44 | (IEC60529) |

## ADL-Stand afmetingen

Afmetingen van de ADL-Stand zijn variabel. Dit komt doordat het een hulpmiddel is met bewegende delen en verschillende configuraties.






# Appendix 2 Onderdeelnummers

| Focal nummer | Omschrijving |
|---|---|
| 600097 | ADL-Stand (stangen systeem) |
| 605777 | Drinkhulp ADL complete (zonder verrijdbaar onderstel) |
| 603978 | Bevestiging ADL-Stand 20 mm |
| 600372 | Bevestiging ADL-Stand 22 mm |
| 603450 | Montage ADL-Stand |
| 603433 | Verrijdbaar onderstel ADL compleet |

## Appendix 3 Gebruikte materialen

| Focal nummer | Omschrijving | Materiaal/materialen |
|---|---|---|
| 600097 | ADL-Stand (stangen systeem) | Staal S235 |
| 605777 | Drinkhulp ADL complete (zonder verrijdbaar onderstel) | Aluminium 6082T6 + RVS (AISI 304) |
| 603978 | Bevestiging ADL-Stand 20 mm | Staal S235 |
| 600372 | Bevestiging ADL-Stand 22 mm | Staal S235 |
| 603450 | Montage ADL-Stand | Staal S235 |
| 603433 | Verrijdbaar onderstel ADL compleet | Staal S235 |



## Appendix 4 Verklaring van conformiteit

FOCAL meditech

### EC DECLARATION OF CONFORMITY

We,

Focal Meditech
Droogdokkeneiland 19
5026 SP Tilburg
The Netherlands

hereby declare under our sole responsibility that the CE-marked products to which this declaration relates,

ADL-Stand (type number 600097)
and its accessories

having the intended purpose: ADL-Stand is a tool for disabled people. It is designed for people who want to be able to drink independently.

and have been classified as Class I, according to Annex VIII, Rule number 1,

and are in conformity with the General Safety and Performance Requirements of Regulation (EU) 2017/745 of the European Parliament and of the Council of 5 April 2017
on medical devices,

and are in conformity with the standards:

- EN 1041 — Information supplied by manufacturer of medical devices
- EN 13485 — Medical devices – Quality management systems – Requirements for regulatory purposes
- EN 14971 — Medical devices – Application of risk management to medical devices
- EN 15223-1 — Medical devices – Symbols to be used with medical device labels, labelling and information to be supplied – Part 1: General requirements

Signature:

Tilburg, The Netherlands

Date: 1 March 2021
Name: Paul Groenland
Function: Managing Director

Focal Meditech BV
Droogdokkeneiland 19
5026 SP Tilburg

## Appendix 5 Voorwaarden en garantie

### Voorwaarden en garantie: door een gemachtigde van Focal Meditech

Voorwaarden en garantie in het geval van verstrekking door een gemachtigde van Focal Meditech zijn conform de condities van de nationale of lokaal gemachtigde. Zulks in overeenstemming met de nationale wetgeving.

### Voorwaarden en garantie: directe levering door Focal Meditech aan consumenten

In het geval van levering door Focal Meditech aan betalende partijen die consumenten zijn, gelden de op het moment van levering geldende algemene consumentenvoorwaarden van de Koninklijke Metaalunie. Zulks in overeenstemming met nationale wetgeving.